

## دار أي دبليو سي شافهاوزن تطلق مجموعة جديدة من ساعات الكرونوغراف فائقة الأداء والمزودة بعدادات سرعة لشركائها في رياضة سباقات السيارات

شافهاوزن، 13 نوفمبر 2023: قبيل انطلاق سباق Las Vegas Grand Prix™، تقدم دار أي دبليو سي شافهاوزن اثنين من ساعات الكرونوغراف فائقة الأداء المخصصة لشركائها في مجال سباقات السيارات، شركة مرسيدس-إيه إم جي وفريق Mercedes-AMG PETRONAS Formula One™. نظرًا لأنها مصنوعة من التيتانيوم والسيراتنيوم®، تجمع ساعة Pilot's Watch Performance Chronograph 41 بين خبرة دار أي دبليو سي في صناعة ساعات الكرونوغراف واستخدام للمواد المتطورة. فمن السمات المميزة لهذه الساعة إطارها المصنوع من السيراميك والمزود بعدد للسرعة، يتيح لمرتيدي الساعة قياس متوسط السرعة بناءً على المسافة المقطوعة. ويكتمل التصميم الأنيق من خلال المينا الأسود اللامع والعدادات الغائرة والمؤشرات بارزة التي تشتمل على أرقام مملووعة بمادة Super-LumiNova®. وتتبض جميع الطرازات بحركة العيار 69385 من إنتاج دار أي دبليو سي، وتتميز بمقاومة للماء حتى 10 بار.

الطيران الفرنسية «إيروسباسيال». ينفرد التيتانيوم بأعلى نسبة قوة إلى الكثافة بين جميع المعادن، وكثيرًا ما يستخدم في هندسة السيارات لتصنيع أجزاء المحركات فائقة الأداء. وتتميز سبائك التيتانيوم من الفئة 5 المستخدمة في صنع علبه ساعة Pilot's Watch Performance Chronograph 41 بوزن أخف بنسبة 45% تقريبًا مقارنة بالفولاذ، وبدرجة صلابة لافتة للنظر. وتتميز علبه الساعة بتشطيب مشط ونقوش مصقولة ولامعة على بروزات تركيب السوار. أحد الإصدارين مزود بحزام مطاطي أسود متين ومقاوم للماء (الرقم المرجعي: IW388305)، بينما يأتي الإصدار الآخر (الرقم المرجعي: IW388304) بسوار من التيتانيوم مزود بوصلات على شكل H وإبزيم مدمج قابل للطي.

قدمت دار أي دبليو سي العام الماضي الساعة Pilot's Watch Chronograph 41 Edition "Mercedes-AMG Petronas Formula One™ Team". وقد ارتدى الفريق هذه الساعة، بما في ذلك المصممون وخبراء الديناميكا الهوائية ومهندسو السباق والقائمون بالتخطيط والميكانيكيون. والآن، تطلق دار أي دبليو سي أيضًا ساعة كرونوغراف بأداء فائق مصممة خصيصًا لشريكها. أما ساعة Pilot's Watch Performance Chronograph 41 لفريق Mercedes-AMG PETRONAS Formula One™ Team (الرقم المرجعي: IW388306/07) فتأتي بعلبة ساعة مصنوعة من السيراتنيوم®. وقد تم تطوير هذه المادة بواسطة دار أي دبليو سي وهي تجمع بين خفة التيتانيوم وسلامته الهيكلية وبين الصلابة ومقاومة الخدش مثل السيراميك. إن هذه المادة خفيفة الوزن مصنوعة من سبيكة تيتانيوم خاصة تم تشكيلها وفقًا لمواصفات دار أي دبليو سي. ويتم تصنيع أجزاء علبه الساعة من قضبان معدنية باستخدام ماكينات خراطة وتفرز يتم التحكم بها إلكترونيًا. وبعد ذلك، يتم تشطيبها يدويًا بشكل متقن ويتم حرقها في فرن في درجات حرارة عالية. خلال عملية الحرق هذه، تحدث تحولات في الطور، وتكتسب سطح المواد خصائص مشابهة للسيراميك ولمسة

إن دار أي دبليو سي شافهاوزن لها تاريخ حافل في مجال صناعة الساعات وأدوات القياس. وتعد معايير الأداء مثل الدقة الفائقة والصلابة والموثوقية والمتانة من الأمور المتأصلة في جينات الدار بصفتها صانعًا للساعات. كما أن روح الأداء التي تُعبّر عنها منتجات أي دبليو سي تتجلى أيضًا من خلال شركائين من أطول الشركات الدائمة لديها. في عام 2004، أصبحت دار صناعة الساعات السويسرية الفاخرة شريكًا لشركة مرسيدس-إيه إم جي، التابعة لمرسيدس بنز والمتخصصة في صناعة السيارات الرياضية الفائقة. وفي استمرار منطقي لهذه الشراكة، أصبحت أي دبليو سي الشريك الهندسي الرسمي لفريق Mercedes-AMG PETRONAS Formula One™ في عام 2013. والآن، تقوم دار صناعة الساعات السويسرية الفاخرة بإطلاق اثنين من ساعات كرونوغراف الأداء الفائقة المخصصة لشركائها في رياضة سباقات السيارات.

عن ذلك يقول السيد كريستوف غرينجير-هير، الرئيس التنفيذي لدار أي دبليو سي شافهاوزن: «تجمع ساعة Pilot's Watch Performance Chronograph 41 بين معرفتنا الشاملة بتطوير ساعات الكرونوغراف الرائدة وخبرتنا الواسعة في استخدام المواد المتطورة. وتتميز كلتا ساعتنا الكرونوغراف بإطار من السيراميك يضم عددًا للسرعة، مما يضيف بُعد السرعة إلى قياسات زمن التوقف فائقة الدقة لهذه الكرونوغرافات القوية، ويجعلها الفريق المثالي لمحبي الحياة الديناميكية السريعة.»

تضم ساعة Pilot's Watch Performance Chronograph 41 AMG (الرقم المرجعي IW388305/04) علبه ساعة وتاج ضبط وأزرار انضغاطية مصنوعة من التيتانيوم الذي يتميز بالمتانة وخفة الوزن. كانت دار أي دبليو سي رائدة استخدام هذا المعدن صعب التشكيل والتصنيع في عالم صناعة الساعات عام 1980، وذلك عندما أطلقت أول ساعة يد بعلبة ساعة وسوار مصنوعين من التيتانيوم. وقد اكتسبت دار أي دبليو سي المعرفة الفنية الخاصة بتصنيع التيتانيوم بفضل تعاونها الوثيق مع شركة

## عن شركة مرسيدس-إيه إم جي

شركة مرسيدس-إيه إم جي هي ماركة سيارات الأداء والرياضة لسيارات مرسيدس-بنز ومقرها في أفالترباخ، ألمانيا. بدافع من سحر رياضة السيارات، أسس كل من السيد هانز فيرنر أوفريشت والسيد إرهارد ميلشر الشركة في عام 1967. منذ عام 2005، أصبحت مرسيدس-إيه إم جي شركة مملوكة بالكامل لشركة Daimler AG، ممثلة رأس الحربة بالنسبة للشركة في سباقات السيارات الرياضية من خلال مجموعة واسعة من الموديلات بدءًا من السيارات المدججة عالية الأداء وحتى السيارات الرياضية الحقيقية مثل سلسلة طرازات AMG GT. على عكس الإنتاج بمعدلات ضخمة، تم تجميع محركات مرسيدس-إيه إم جي في أفالترباخ وفقًا لمبدأ «رجل واحد ومحرك واحد». ولدت ماركة إيه إم جي على حلبة السباق وهي ملتزمة حتى يومنا هذا «بتحفيز الأداء» في جميع التفاصيل، وهو ما يعبر عنه أيضًا التميز الملموس والمبتكر لكل سيارة. إيه إم جي - ترمز هذه الأحرف الثلاثة إلى الأداء الفائق للسيارة والتفرد والمشاعر والكفاءة ومتعة القيادة الديناميكية للغاية والقوات الحصرية ونقاط الاتصال بالعملاء من جميع أنحاء العالم والتعاون معهم. تواصل إيه إم جي وضع المعايير، وباعتبارها علامة تجارية فرعية لمرسيدس-بنز، فإنها تطمح إلى تعزيز مجموعة المنتجات باعتبارها علامة تجارية فاخرة عالية الأداء. تعمل إيه إم جي حاليًا على تحفيز تحول الشركة وإعادة تشكيل مستقبل تحفيز الأداء باستخدام مجموعات نقل الحركة الكهربائية.

## فريق MERCEDES-AMG PETRONAS FORMULA ONE

فريق MERCEDES-AMG PETRONAS FORMULA ONE هو فريق عمل مرسيدس-إيه إم جي، الذي ينافس في ذروة منافسات رياضة سباقات السيارات - بطولة العالم FIA Formula One™.

الفورميلا وان هي رياضة ليس لها مثيل. فهي تجمع بين العمل الجماعي على أعلى المستويات والتقنيات الحديثة والابتكار والإدارة فائقة الأداء ومهارات القيادة الاستثنائية، حيث تقوم الفرق بتطوير سيارات سباق قادرة على المنافسة في بيئة مفعمة بالحماص والإثارة تمتد لأكثر من 20 سباقًا عبر خمس قارات خلال كل موسم.

يضم فريق Mercedes-AMG PETRONAS Formula One، داخل مراكزه التقنية في برانلي وبريكسورث بالمملكة المتحدة، أكثر من 1000 شخص متفانٍ ومصمم على تصميم وتطوير وتصنيع وإطلاق سيارات السباق التي يقودها بطل العالم سبع مرات لويس هاميلتون والفائز بالجائزة الكبرى، جورج راسل.

حقق الفريق سبع بطولات عالمية متتالية للسائقين وصانعي السيارات بين عامي 2014 و 2020، وحققت نجاحًا قياسيًّا في بطولة صانعي السيارات للمرة الثامنة على التوالي في عام 2021، ويعد الفريق أحد أكثر الفرق نجاحًا في تاريخ الرياضة.

بين العودة كصانع للسيارات في عام 2010 ونهاية موسم 2022، سجل فريق عمل مرسيدس-إيه إم جي 116 فوزًا، و 264 صعودًا على منصة التتويج، و 128 مركزًا لأول المنطقين، و 91 لأسرع لفة، و 54 احتلالًا للمركزين الأول والثاني من 259 بداية سباق.

نهائية مميزة باللون الأسود المطفأ. أحد الطرازين مزود بحزام مطاطي أسود وإبزيم قفل من السيرانتنيوم® (الرقم المرجعي: IW388306). ويتميز الطراز الآخر بسوار من السيرانتنيوم® ومزود بإبزيم مدمج وقابل للطي (الرقم المرجعي: IW388307).

## عداد للساعة يضيف بُعدًا جديدًا إلى الساعة

تتمثل إحدى السمات الوظيفية المميزة لساعة Pilot's Watch Performance Chronograph 41 في الإطار المصنوع من السيراميك والمزود بعداد للساعة، يتيح لمرتدي الساعة قياس متوسط السرعة بالنسبة إلى المسافة المقطوعة. ويؤدي الضغط على زر البدء بالكرونوغراف إلى الشروع في القياس. وبمجرد قطع مسافة كيلومتر واحد، يتوقف الكرونوغراف. سوف يشير عقرب الثواني المركزي للكرونوغراف إلى رقم على عداد الساعة، يتوافق مع متوسط السرعة بالكيلومترات في الساعة.

## تحفة فنية في الصنعة والتشطيب النهائي

حيث تتميز جميع الموديلات بمينا سوداء ذات تشطيب لامع وعقارب سوداء، لتتماشى مع الإطارات المصنوعة من السيراميك الأسود المصقول. وتوفر العدادات الغائرة والمؤشرات والأرقام المستخدمة المصنوعة من النيكل الأسود والمملوءة بمادة Super-LumiNova® عمقًا إضافيًا وتضمن إمكانية قراءة ممتازة أثناء الليل. ويمثل تصنيع هذه المينا المعقدة إنجازًا مذهلاً في الصنعة والتشطيب النهائي. فالطبقة النهائية من الورنيش الأسود المصقول هي نتيجة عملية إنتاج متقنة وغاية في التنظيم. أما العدادات الثلاثة فيتم طلاؤها وطباعة كل منها على حدة، ثم تُثبت على لوح القاعدة المطلي لتشكل المينا النهائية. كذلك النقوش التي يبلغ عددها 20 نقشًا تقريبًا يتم صقل كل منها يدويًا على حدة، ثم تُثبت على المينا وتملأ بالمادة المضينة.

## حركة كرونوغراف فائقة الأداء

تنبض جميع طرازات ساعة Pilot's Watch Performance Chronograph 41 بحركة العيار 69385 من إنتاج دار أي دبليو سي. تتألف حركة الكرونوغراف الميكانيكية هذه من 242 جزءًا، وقد تم تصميمها مع التركيز على المتانة والموثوقية والدقة دون تنازلات. ويتميز نظام تعبئتها ثنائي الاتجاه المشتمل على سقاية بمخزون طاقة احتياطي يبلغ 46 ساعة في النابض الرئيسي. ويضمن التحكم بعجلة العمود في الكرونوغراف تحديد المراحل الفردية في تسلسل التبديل بوضوح. وهناك أيضًا مقاومة لمسية مميزة عند الضغط على الأزرار. تتميز الكرونوغرافات بالترتيب الراسي للمينا الفرعي، وهي من السمات المميزة لدار أي دبليو سي. ويتم عرض دقائق الإيقاف أعلى موقع الساعة 12 مباشرة، مما يكفل سهولة قراءتها. يتم تجميع هذه الحركات في مركز التصنيع التابع لدار أي دبليو سي ويتم وضعها بانتظام في خط مخصص. يعد تقسيم العملية إلى عدة خطوات أصغر أمرًا بالغ الأهمية للتوصل إلى أفضل جودة ممكنة. بعد التجميع والتنظيف، يتم اختبار جميع وظائف الحركة تلقائيًا على مدار 12 يومًا في خلية الفحص النهائي للحركة (FIM) التي طورتها دار أي دبليو سي.

علاوة على ذلك، فإن جميع الساعات الأربع مؤهلة للتسجيل في برنامج العناية My IWC ويمكن الاستفادة من تمديد لمدة 6 سنوات للضمان الدولي القياسي المحدود لمدة عامين.

# ساعة PILOT'S WATCH PERFORMANCE CHRONOGRAPH 41 AMG

الرقم المرجعي: IW388305 / الرقم المرجعي: IW388304

## الخصائص

حركة ميكانيكية – وظائف كرونوغراف للساعات والدقائق والثواني – نافذة عرض للتاريخ واليوم – عقرب ثواني صغير قابل للإيقاف – تاج ضبط ملولب – زجاج مضاد للحركة بفعل انخفاض ضغط الهواء – علبة ساعة من السافير الشفاف

## آلية الحركة

69385	كالبير من إنتاج دار أي دبليو سي
28,800	التردد
33	المجوهرات
46 ساعة	مخزون الطاقة
أوتوماتيكية	الملء

## الساعة

الطرز المرجعي IW388305: علبة ساعة من التيتانيوم، ميناء سوداء، عقارب سوداء، نقوش من النيكل الأسود، سوار مطاطي أسود	المواد
الطرز المرجعي IW388304: علبة ساعة من التيتانيوم، ميناء سوداء، عقارب سوداء، نقوش من النيكل الأسود، سوار تيتانيوم	
كريستال سافير، محدب، طلاء مضاد للانعكاس على الوجهين	الزجاج
10 بار	مقاومة الماء
41.1 مم	القطر
14.8 مم	الارتفاع

ساعة  
PILOT'S WATCH PERFORMANCE  
MERCEDÉS-AMG فريق لفرق CHRONOGRAPH 41  
PETRONAS FORMULA ONE™

الرقم المرجعي: IW388306 / الرقم المرجعي: IW388307

الخصائص

حركة ميكانيكية – وظائف كرونوغراف للساعات والدقائق والثواني – نافذة عرض للتاريخ واليوم – عقرب ثواني صغير قابل للإيقاف – تاج ضبط ملولب – زجاج مضاد للحركة بفعل انخفاض ضغط الهواء – علبة ساعة من السافير الشفاف

آلية الحركة

69385	كاليبر من إنتاج دار أي دبليو سي
28,800 نبضة في الساعة / 4 هرتز	التردد
33	المجوهرات
46 ساعة	مخزون الطاقة
أوتوماتيكية	الملء

الساعة

المواد:	الطرز المرجعي IW388306: علبة ساعة من السيراتانيوم®، ميناء سوداء، عقارب سوداء، نقوش من النيكل الأسود، سوار مطاطي أسود
الزجاج	الطرز المرجعي IW388307: علبة ساعة من السيراتانيوم®، ميناء سوداء، نقوش من النيكل الأسود، سوار من السيراتانيوم®
مقاومة الماء	كريستال سافير، محدب، طلاء مضاد للانعكاس على الوجهين
القطر	10 بار
الارتفاع	41.1 مم
	14.8 مم

## دار أي دبليو سي شافهاوزن

تعد دار أي دبليو سي شافهاوزن شركة رائدة في صناعة الساعات السويسرية الفاخرة والتي يقع مقرها في شافهاوزن بالجزء الشمالي الشرقي من سويسرا. وتُغطي الدار قطاعًا كاملاً من الساعات الأنيقة إلى الساعات الرياضية بفضل مجموعاتها المتمثلة في ساعات «بورتوغيزر كرونوغراف» وساعات Pilot. تشتهر أي دبليو سي، التي تأسست عام 1868 على يد صانع الساعات والمهندس الأمريكي البارح Florentine Ariosto Jones، بالنهج الهندسي الفريد في صناعة الساعات، والذي يجمع بين أفضل مستويات الحرفية البشرية والإبداع مع أحدث التقنيات والمعالجات.

وعلى مدى أكثر من 150 عامًا من تاريخها، عُرف عن دار أي دبليو سي قدرتها على صناعة ساعات القياس الاحترافية والآليات الوظيفية المعقدة، خاصةً الكرونوغرافات والتقويمات، التي تتميز بالبراعة والمثانة وسهولة الاستخدام من قِبل العملاء. تُعد دار أي دبليو سي اليوم رائدة في استخدام التيتانيوم والسيراميك، وهي متخصصة في تصنيع علب الساعات الفنية الهندسية للغاية المصنوعة من مواد متطورة مثل السيراتانيوم® وألومنيوم التيتانيوم.

تنتقي دار أي دبليو سي الرائدة في صناعة الساعات الفاخرة المستدامة المواد بمسؤولية وتتخذ إجراءات لتقليل تأثيرها على البيئة. وإلى جانب ركائز الشفافية ومدى التداول والمسؤولية، فإن الدار تصنع ساعات ضمنت لتستمر لأجيال قادمة وتُواظب على تحسين كل عنصر من عناصر كيفية صناعة منتجاتها وتوزيعها وصيانتها بطريقة تتسم بأكثر قدر من المسؤولية. تعقد دار أي دبليو سي شركات أيضًا مع المنظمات التي تعمل عالميًا لدعم الأطفال والشباب.

## التنزيلات

يمكن تنزيل صور ساعة Pilot's Watch Performance Chronograph 41 AMG (الرقم المرجعي: IW3888305/04) وساعة Pilot's Watch Performance Mercedes-AMG Petronas Chronograph 41 Formula One™ (الرقم المرجعي: IW3888306/07) مجانًا عبر الموقع [press.iwc.com](http://press.iwc.com)

## لمزيد من المعلومات

دار أي دبليو سي شافهاوزن  
قسم العلاقات العامة  
البريد الإلكتروني [press-iwc@iwc.com](mailto:press-iwc@iwc.com)  
موقع الإنترنت [press.iwc.com](http://press.iwc.com)

## الإنترنت ومواقع التواصل الاجتماعي

<a href="http://iwc.com">iwc.com</a>	موقع الإنترنت
<a href="https://facebook.com/IWCWatches">facebook.com/IWCWatches</a>	فيسبوك
<a href="https://youtube.com/iwcwatches">youtube.com/iwcwatches</a>	يوتيوب
<a href="https://twitter.com/iwc">twitter.com/iwc</a>	تويتر
<a href="https://linkedin.com/company/iwc-schaffhausen">linkedin.com/company/iwc-schaffhausen</a>	لينكدان
<a href="https://instagram.com/iwcwatchesarabia">instagram.com/iwcwatchesarabia</a>	إنستجرام
<a href="https://pinterest.com/iwcwatches">pinterest.com/iwcwatches</a>	بنترست